

บรรณานุกรม

หนังสือ

- กาญจนา โสภโณตร. "พจนานุกรมศัพท์แพทย์ไทย-อังกฤษ" ใน โสภโณตรอนุสรณ์, หน้า ๕๑-๑๑๓.
พระนคร : โรงพิมพ์อักษรสมัย, ๒๕๑๔. "พิมพ์เป็นบรรณาการในงานฌาปนกิจศพ
นายสวัสดิ์ โสภโณตร และ นายจักร โสภโณตร ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม
วันพฤหัสบดีที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๑๔."
- การฝึกหัดครู, กรม. วิทยาลัยวิชาการศึกษา. สัมมนาประชากรศึกษากับการปรับปรุงคุณภาพชีวิต,
๒๗ สิงหาคม - ๑ กันยายน ๒๕๑๖. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์วิบูลย์กิจ, ๒๕๑๗.
- คณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ, สำนักงาน. กองศึกษาภาวะเศรษฐกิจ
และเผยแพร่การพัฒนา. เครื่องชี้ภาวะสังคมของประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๒๒.
กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี, ๒๕๒๔.
- คณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ, สำนักงาน. การสัมมนาทางวิชาการแห่งชาติ เรื่องประชากรของ
ประเทศไทย ครั้งที่ ๔, ๒๑-๒๕ สิงหาคม ๒๕๒๑. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ศาสนา,
๒๕๒๓.
- ชัยวัฒน์ ปัญพงษ์ และ ณรงค์ เทียนสังข์. ประชากรศาสตร์และประชากรศึกษา. กรุงเทพมหานคร:
ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๒๑.
- _____, สุรีย์ กาญจนวงศ์ และ จารุณี นະวิโรจน์. เพศศึกษาแผนใหม่. กรุงเทพมหานคร:
สำนักพิมพ์ไอเดียนส์ไตร์, ๒๕๒๓.
- ทรรคนิยา กัลยาณมิตร. คู่มือการกำหนดหัวข้อเรื่องหนังสือภาษาไทย. พระนคร : คณะครุศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๔.
- ทองหยด ประทุมวงศ์. หัวข้อเรื่องสำหรับหนังสือภาษาไทยของห้องสมุดมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพมหานคร : สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๒๑.
- ธรรมศาสตร์, มหาวิทยาลัย. ห้องสมุดกลาง. หัวเรื่องสำหรับหนังสือภาษาไทย. พระนคร:
สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๒.

นิพนธ์ เทพวัลย์. ประชากรศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ ๓. กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๒๓.

บรรพต วีรชัย. สังคมวิทยามานุษยวิทยา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๒๒.

ปราโมทย์ ประสาทกุล, ผู้แปล. ทฤษฎีที่น่าสนใจทางประชากรศาสตร์. กรุงเทพมหานคร : โครงการเผยแพร่ข่าวสารและการศึกษาด้านประชากร สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล, ๒๕๒๒.

พิชรา ศิลรักษา. การจัดหมู่และทำบัตรรายการเบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร : ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ บางเขน, ๒๕๒๓.

มพิศล, มหาวิทยาลัย. สถาบันวิจัยประชากรและสังคม. การสัมมนาทางวิชาการเรื่อง การศึกษาด้านพฤติกรรม การเจริญพันธุ์ และการวางแผนครอบครัวของไทย, ๑๙-๒๑ มกราคม ๒๕๒๐. กรุงเทพมหานคร, ๒๕๒๑.

_____. คู่มือประชากร. กรุงเทพมหานคร : อมรินทร์การพิมพ์, ๒๕๒๔.

_____. ระเบียบวิธีทางประชากรศาสตร์. กรุงเทพมหานคร, ๒๕๒๔.

รายงานการประชุมปฏิบัติการเกี่ยวกับระบบงานสารนิเทศด้านประชากรกับกิจกรรมการวางแผนครอบครัวในประเทศไทย ณ ห้องประชุมโรงแรมรถไฟ เชียงใหม่ ๒๒-๒๖ ธันวาคม ๒๕๒๓. กรุงเทพมหานคร : ศูนย์ประมวลข่าวสารการอนามัยครอบครัว กองอนามัยครอบครัว กรมอนามัย (๒๕๒๔)

รายงานการสัมมนาเรื่อง ระบบสารนิเทศกับกิจกรรมด้านประชากร และการวางแผนครอบครัวในประเทศไทย ณ ห้องประชุมโรงแรมสุริวงส์ เชียงใหม่ ๒๖-๒๘ มีนาคม ๒๕๒๓. กรุงเทพมหานคร : ศูนย์ประมวลข่าวสารการอนามัยครอบครัว กองอนามัยครอบครัว กรมอนามัย (๒๕๒๓)

วิฑูร โอสถานนท์. การสื่อสารให้ปฏิบัติวางแผนครอบครัวและประชากร : ข้อคิดและข้อมูลทางวิชาการ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๕๑๖.

_____. ปัญหาและการวางแผนประชากร. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๕๑๙.

สถิตีแห่งชาติ, สำนักงาน. รายงานผลเบื้องต้น สัมมนาประชากรและเคหะ พ.ศ. ๒๕๒๓.
กรุงเทพมหานคร, ๒๕๒๔.

____. รายงานสำรวจการเปลี่ยนแปลงของประชากร พ.ศ. ๒๕๑๗-๒๕๑๙. กรุงเทพมหานคร,
๒๕๒๑.

____. สัมมนาประชากรและเคหะ พ.ศ. ๒๕๒๓ จังหวัดกระบี่. กรุงเทพมหานคร, ๒๕๒๔.

สภาวิจัยแห่งชาติ, สำนักงาน. การสัมมนาทางวิชาการเรื่องประชากรของประเทศไทย ครั้งที่ ๑,
๒๗-๒๙ มีนาคม ๒๕๐๖. (ม.ป.ท., ๒๕๐๗)

____. รายงานการสัมมนาทางวิชาการแห่งชาติ เรื่องประชากรของประเทศไทย ครั้งที่ ๓,
๒-๔ เมษายน ๒๕๑๑. พระนคร : อุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์, ๒๕๑๑.

____. กองวิจัยสังคมศาสตร์. การสัมมนาทางวิชาการแห่งชาติ เรื่องประชากรของประเทศไทย
ครั้งที่ ๒, ๑๑-๑๔ ตุลาคม ๒๕๐๘. (ม.ป.ท., ๒๕๐๘)

สาธารณสุข, กระทรวง. โครงการวางแผนครอบครัว. การสัมมนาระดับชาติ เรื่องการผ่าตัด
ทำหมัน ครั้งที่ ๑ ณ โรงพยาบาลรามาธิบดี กรุงเทพมหานคร วันที่ ๑๙-๒๐ ธันวาคม
๒๕๑๖. กรุงเทพมหานคร : ส.ศ. การพิมพ์, ๒๕๑๗.

____. คำบรรยายประกอบการสอนการวางแผนครอบครัว. พิมพ์ครั้งที่ ๕. กรุงเทพมหานคร,
๒๕๑๙.

สุชาติ โสมประยูร และ วรณ โสมประยูร. เพศศึกษา. กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช,
๒๕๒๑.

สุทธิลักษณ์ อ่าพันธ์วงศ์. หลักเกณฑ์การทำบัตรรายการหนังสือภาษาไทยและหัวเรื่อง (ฉบับย่อ).
พระนคร : สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, ๒๕๐๖.

สุนทร สุวิภกิจ. ภาวะเจริญพันธุ์และการวางแผนครอบครัว. กรุงเทพมหานคร : สถาบันวิจัย
ประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล, ๒๕๒๒.

สุพร เกิดสว่าง. ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับการลักลอบทำแท้งในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร:
สมาคมวางแผนครอบครัวแห่งประเทศไทย, ๒๕๒๓.

ห้องสมุดแห่งประเทศไทย, สมาคม. หัวเรื่องสำหรับหนังสือภาษาไทย. พระนคร, ๒๕๑๓.

ห้องสมุดแห่งประเทศไทย, สมาคม. หัวเรื่องสำหรับหนังสือภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่ ๒
กรุงเทพมหานคร : กรุงเทพมหานครพิมพ์, ๒๕๒๐.

_____. หัวเรื่องสำหรับหนังสือภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่ ๓. กรุงเทพมหานคร, กรุงเทพมหานครพิมพ์,
๒๕๒๓.

วารสาร

นพวรรณ จงวัฒนา. "ระบบการจัดหมู่หนังสือของดีวีย์ (Dewey Decimal Classification)
สำหรับเอกสารด้านประชากรศาสตร์และข้อเสนอแนะ." จดหมายข่าวประชากร
๑๓ (มิถุนายน ๒๕๒๑) : ๓-๔.

เอกสารอื่น ๆ

จารุพร สัทธาธิก. "ปัญหาการใช้หนังสือ และวัสดุในห้องสมุดเพื่อการวิจัยในประเทศไทย."
วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๕.

ชมพู โชติจริยะ. "การใช้บัตรรายการของนิสิต นักศึกษาวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร."
วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, ๒๕๑๕.

ธิดา โพธิ์พุกณะ. "บริการตอบคำถามและช่วยการค้นคว้าของห้องสมุดมหาวิทยาลัยในประเทศไทย."
วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๕.

นิพนธ์ เทพวัลย์. "สาระและเนื้อหาของวิชาประชากรศาสตร์." (อัดสำเนา)

นิรมล หรัยเจริญ. "หัวเรื่องของหนังสือเกี่ยวกับประเทศไทยของห้องสมุดสถาบันอุดมศึกษา
ในส่วนกลางและหอสมุดแห่งชาติ." วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, ๒๕๑๕.

ประยงค์ศรี (โรจนวิเศษ) พัฒนกิจจำรูญ. "การศึกษาาระบบจัดหมู่หนังสือที่ใช้ในห้องสมุดมหาวิทยาลัย
ในประเทศไทย" วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๕.

ไพพรรณ ไพบูลย์ศรีนครา. "การศึกษาหัวเรื่องหมวดวิชาการศึกษาของห้องสมุดมหาวิทยาลัย
ในกรุงเทพมหานคร." วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ,
๒๕๑๘.

วิภา โกยสุขโช. "หัวเรื่อง (Subject Headings)" (อัดสำเนา)

สุนทรี รลสุธาธรรม. "การให้บริการงานบรรณารักษะเพื่อการค้นคว้าวิจัยในประเทศไทย"
วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๑.

สุนทรี สุวิภกิจ. "การย้ายถิ่น" (เอกสารประกอบการบรรยายในการอบรมเรื่อง การศึกษาวิจัย
ทางประชากรและการวางแผนครอบครัว ของสถาบันวิจัยประชากรและสังคม
มหาวิทยาลัยมหิดล) (อัดสำเนา)

อัมพร ทีชะระ. "ปัญหาการทำบัตรรายการหนังสือภาษาไทยและข้อเสนอแนะในการลงรายการ
บัตร." วิทยานิพนธ์ปริญญาามหาบัณฑิต แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๐.

อุทพันธ์ จิตราท. "ปัญหาการบริหารงานการทำบัตรรายการของห้องสมุดโรงเรียนรัฐบาลระดับ
มัธยมศึกษาในกรุงเทพมหานคร." วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต
แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๙.

อุบลวรรณ ปิติพัฒนะโมยิต. "หัวเรื่องสำหรับหนังสือภาษาไทยของห้องสมุดมหาวิทยาลัยใน
ประเทศไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต แผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๘.

สัมภาษณ์

เปรมวัลย์ วาริธร. บรรณารักษ์ห้องสมุดคณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์,
๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๒๔.

พรพิมล จังหวัดมณี. บรรณารักษ์ห้องสมุดศูนย์ประมวลข่าวสารการอนามัยครอบครัว กระทรวง
สาธารณสุข. สัมภาษณ์, ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๒๔.

วิภา โภยสุขโข. บรรณารักษ์ห้องสมุดคณะแพทยศาสตร์ ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล.
สัมภาษณ์, ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๒๔.

ศรีนวล สุทธิวงพงศ์ศรี. บรรณารักษ์ห้องสมุดคณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล.
สัมภาษณ์, ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๒๔.

สำรวย บุญท้าว. บรรณารักษ์ห้องสมุดสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล.
สัมภาษณ์, ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๒๔.

อัญชลี แซ่มชู้กลิ่น. บรรณารักษ์ห้องสมุดคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์,
๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๒๔.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Bibliography

Books

- Foskett, A.C. The Subject Approach to Information. London: Clive Bingley, 1969.
- Frarey, Carlyle James. Subject Headings. New Brunswick, N.J.: Graduate school of Library Service, Rutgers University, 1960 (The state of the library art, VI, pt.2)
- Harris, Jessica Lee. Subject Analysis: Computer Implications of Rigorous Definition. Metuchen, N.J.: Scarecrow Press, Inc., 1970.
- Harrod, Leonard Montague. The Librarians' Glossary of Terms Used in Librarianship, Documentation and the Book Crafts and Reference Book. 4th.ed. London: Andre Deutsch, 1977.
- Haykin, David Judson. Subject Headings: a Practical Guide. Washington, D.C.: U.S. Printing Office, 1951.
- Immroth J.P. Library Cataloging: a Guide for a Basic Course. Metuchen, N.J.: Scarecrow, 1971.
- Kolbe, Helen K. and Bergman, Rita F. Population/Fertility Control Thesaurus. Washington, D.C.: Population Information Program, George Washington University, 1976.
- Landau, Thomas. Encyclopedia of Librarianship. New York: Hafner, 1967.
- Lucas, Caroline and Qsburn, Margaret. Population/Family Planning Thesaurus: an Alphabetical and Hierarchical Display of Terms Drawn from Population-Related Literature in the Social Sciences. 2nd.ed. Chapel Hill, North Carolina: Carolina Population Center, University of North Carolina at Chapel Hill, 1978.
- Martyn, John and Lancaster, F. Wilfrid. Investigative Methods in Library and Information Science: an Introduction. Arlington, Virginia: Information Resources Press, 1981.
- Pettee, Julia. Subject Headings: the History and Theory of Alphabetical Subject Approach to Books. New York: Wilson, 1946.

- 100
- Speert, Kathryn H. and Wishik, Samuel M. Fertility Modification Thesaurus with Focus on Evaluation of Family Planning Programs. New York: Division of Social and Administrative Sciences, International Institute for the Study of Human Reproduction, Columbia University, 1973.
- Tauber, Maurice F. Technical Services in Libraries. New York: Columbia University Press, 1955.
- Thompson, Elizabeth H. A.L.A. Glossary of Library Terms. Chicago: American Library Association, 1943.
- Viet, Jean. Population Multilingual Thesaurus. Paris: Committee for International Cooperation in National Research in Demography, 1979.
- Wynar, Bohdan S. Introduction to Cataloging and Classification. 3rd. ed. Littleton, Colo: Libraries Unlimited, Inc., 1967.

Articles

- Kanwischer, Dorothy. "Subject Headings Trauma." Wilson Library Bulletin XLIX (May, 1975) : 651-654.
- Mai, Chan Lois. "The Period Subdivision in Subject Headings." Library Resources & Technical Services 16 (Fall, 1972): 453-459.
- Silver, Dale Peterson. "An Introduction of the Population/Family Planning Thesaurus." Overview 3 (Spring, 1975): 8-10.
- "Subject Headings." Encyclopedia of Library and Information Science 29: (1980): 178-190.
- White, John B. "On Changing Subject Heading." Library Resource & Technical Service 16 (Fall, 1972): 466-469.



ภาคผนวก ก.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสอบถาม

การศึกษาการให้หัวเรื่องภาษาไทยในสาขาประชากรศาสตร์

(A Study of Thai Subject Headings in the Field of Demography)

โปรดเติมคำหรือข้อความหรือจำนวนเลขตามความเหมาะสมในช่องว่าง และทำ
เครื่องหมายวงกลม ล้อมรอบข้อ หรือเขียนเครื่องหมาย / หน้าข้อที่ท่านเลือก

๑. ชื่อของห้องสมุด
 กอง กรม
 กระทรวง
 หรือสังกัดหน่วยงานอื่น ๆ (โปรดระบุ)

๒. หนังสือและเอกสารส่วนใหญ่ที่รวบรวมในห้องสมุดเน้นหนักในด้านใดบ้าง (โปรดระบุตามลำดับความสำคัญของสาขาวิชา)
 ๑.
 ๒.
 ๓.
 ๔.
๓. กลุ่มเป้าหมายที่ให้บริการ (ให้ระบุเลขตามลำดับความสำคัญของกลุ่มให้บริการ)
 - นิสิต นักศึกษา
 - อาจารย์
 - นักวิจัย หรือ นักวิชาการ
 - เจ้าหน้าที่หรือพนักงานในหน่วยงานเจ้าสังกัด
 - บุคคลภายนอก
 - นักเรียน
 - อื่น ๆ (โปรดระบุ) ๖.....

๔. จำนวนบุคลากรของห้องสมุดทั้งหมด มี คน
- ๔.๑ ระดับปริญญาโท มี คน จบสาขาวิชา
- ระดับปริญญาตรี มี คน จบสาขาวิชา
- ระดับอนุปริญญา มี คน จบสาขาวิชา
- ระดับ ป.ว.ส. มี คน
- ต่ำกว่าระดับ ป.ว.ส. มี คน
- ๔.๒ บุคลากรที่ทำหน้าที่บรรณารักษ์มี คน
- บุคลากรที่ทำหน้าที่เจ้าหน้าที่ห้องสมุด มี คน
- บุคลากรที่ทำหน้าที่พนักงานพิมพ์ดีด มี คน
- นักรการ มี คน
- ๔.๓ บุคลากรผู้จัดทำบัตรรายการทั้งหมด มี คน
- เป็นผู้ทำบัตรรายการภาษาไทย จำนวน คน
- ๔.๔ บุคลากรผู้ทำบัตรรายการภาษาไทยมีพื้นความรู้หรือได้รับการฝึกอบรมในสาขาวิชา
 ประชากรศาสตร์หรือไม่
- (ก) มี (ข) ไม่มี
- ถ้ามี (โปรดระบุ)
๕. ลักษณะทั่วไปของผู้ให้สัมภาษณ์
- ๕.๑ เพศ
- ๕.๒ อายุ
- ๕.๓ ระดับการศึกษาที่สำเร็จ
- ๕.๔ สาขาวิชาที่สำเร็จการศึกษา
- ๕.๕ มีประสบการณ์ในการทำงานด้านจัดทำบัตรรายการ มาเป็นเวลา ปี

๔.๒ ท่านประสบปัญหาใดบ้างในการให้หัวเรื่องหนังสือภาษาไทย

ปัญหาการให้หัวเรื่อง	มาก	ปานกลาง	น้อย
๑. หัวเรื่องที่หนังสือคู่มือการให้หัวเรื่องกำหนดไว้ นั้นไม่พอใช้ โดยเฉพาะศัพท์ทางวิชาการด้านประชากรศาสตร์			
๒. หัวเรื่องที่มีอยู่ไม่ทันสมัย บางคำผู้ใช้อาจไม่รู้จักรัก			
๓. หัวเรื่องบางหัวเรื่องที่ปรากฏในคู่มือ ให้ความหมายกว้างเกินไปขาดความละเอียดและเฉพาะเจาะจง			
๔. ปัญหาของการใช้การโยงข้อความ (Cross Reference)			
๕. ไม่มีหัวเรื่องทางประชากรศาสตร์ที่เป็นมาตรฐาน			
๖. หัวเรื่องในคู่มือมีคำอธิบายหัวเรื่อง (Scope Notes) ไม่เพียงพอบางคำมีแต่หัวเรื่องทำให้ไม่รู้ขอบเขตและความหมายคำ			
๗. หนังสือเฉพาะวิชากับหัวเรื่องที่มีอยู่ไม่สัมพันธ์กัน			
๘. หนังสือภาษาไทยที่มีเนื้อหาหลาย ๆ ด้านในเล่มเดียวกัน (หนังสือที่เขียนแบบไม่มีเนื้อหาเฉพาะ) ยากแก่การให้หัวเรื่อง			
๙. ปัญหาผู้ทำบัตรรายการมีหลายคน หัวเรื่องแตกต่างกันไป เนื่องจากขาดความร่วมมือประสานงานกันหรือปรึกษาหารือกัน (แม้ในท้องสมุดเดียวกัน)			
๑๐. ในด้านผู้ใช้ก็มีปัญหาในการค้นหาและใช้บัตรหัวเรื่องไม่สะดวก เช่น เรียงบัตรผิดที่			
๑๑. อื่น ๆ โปรดระบุ			

๑๐. ความคิดเห็นเกี่ยวกับหนังสือคู่มือการให้หัว เรื่องที่ใช้อยู่

๑๐.๑ ท่านมีความคิดเห็นอย่างไรบ้างเกี่ยวกับหนังสือคู่มือการให้หัว เรื่องที่ใช้อยู่

(โปรดระบุชื่อหนังสือ)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

๑๐.๒ ท่านมีความคิดเห็นอย่างไรบ้างเกี่ยวกับหนังสือคู่มือการให้หัว เรื่องที่ใช้อยู่

๑๐.๒.๑ หนังสือคู่มือของสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย

ปัญหาของคู่มือ	มาก	ปานกลาง	น้อย
๑. ปัญหาความละเอียดในด้านของจำนวนหัว เรื่อง ไม่เพียงพอ			
๒. ไม่ทันสมัย หัว เรื่องบางคำควรมีการเปลี่ยนแปลง			
๓. การโยงข้อความ (Cross Reference) ไม่เหมาะสม			
๔. มีคำอธิบายหัว เรื่อง (Scope Notes) ไม่เพียงพอ บางคำมีแต่หัว เรื่องทำให้ไม่รู้ขอบเขตและความหมายของบางคำ			
๕. หัว เรื่องให้กว้างเกินไป			
๖. วิธีการใช้ ลักษณะการเรียงลำดับของหัว เรื่อง โปรดระบุ			
๗. ลักษณะการพิมพ์หัว เรื่องในคู่มือ (โปรดระบุ)			
๘. อื่น ๆ (โปรดระบุ)			

๑๐.๒.๒ หนังสือคู่มือเล่มอื่น ๆ (โปรดระบุ)

ปัญหาของคู่มือ	มาก	ปานกลาง	น้อย
๑. ปัญหาความละเอียดในด้านของจำนวนหัวเรื่อง ไม่เพียงพอ			
๒. ไม่ทันสมัย หัวเรื่องบางคำควรมีการเปลี่ยนแปลง			
๓. การโยงข้อความ (Cross Reference) ไม่เหมาะสม			
๔. มีคำอธิบายหัวเรื่อง (Scope Notes) ไม่เพียงพอ บางคำมีแต่หัวเรื่องทำให้ไม่รู้ขอบเขตและ ความหมายของบางคำ			
๕. หัวเรื่องให้กว้างเกินไป			
๖. วิธีการใช้ ลักษณะการเรียงลำดับของหัวเรื่อง (โปรดระบุ)			
๗. ลักษณะการพิมพ์หัวเรื่องในคู่มือ (โปรดระบุ)			
๘. อื่น ๆ (โปรดระบุ)			

๑๐.๓ ท่านมีข้อเสนอแนะใดบ้างเกี่ยวกับหนังสือคู่มือการให้หัวเรื่องที่กำลังร่างขึ้น

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

.....

.....

.....

.....

.....

๑๑. หลักเกณฑ์ในการเพิ่มเติมหัวเรื่องขึ้นใช้เอง

๑๑.๑ ท่านมีหลักเกณฑ์ในการเพิ่มเติมหัวเรื่องขึ้นใช้เองอย่างไรบ้าง

.....

.....

.....

.....

.....

.....

๑๑.๒ ท่านมีหลักเกณฑ์ในการเพิ่มเติมหัวเรื่องขึ้นใช้เองอย่างไรบ้าง

..... เมื่อพบว่าในหนังสือคู่มือไม่มีหัวเรื่องที่ต้องการ

..... กำหนดขึ้นจากศัพท์ใหม่ ๆ ในสาขาวิชาประชากรศาสตร์ โดยยึดถือตามหลักเกณฑ์ที่หนังสือคู่มือแนะนำไว้

..... ดูเทียบจากหัวเรื่องภาษาอังกฤษต่อไปนี้ (โปรดวงกลม ล้อมข้อที่ต้องการ

ก. L.C. Subject Headings

ข. Sears List of Subject Headings

ค. Medical Subject Headings

ง. ศัพท์วารสารภาษาอังกฤษ

จ. อื่น ๆ (โปรดระบุ)

..... เป็นหลักโดยใช้วิธีแปลออกมาหรือตัดแปลงให้เหมาะสมกับคำในภาษาไทยสำหรับการใช้ศัพท์เทคนิคต่าง ๆ บรรณารักษ์มักจะปรึกษาผู้เชี่ยวชาญในสาขาวิชาก่อนว่าควรใช้อย่างไร

..... สอบถามนิสิตหรือผู้ใช้ห้องสมุดอื่น ๆ ว่าควรใช้คำไหน เป็นหัวเรื่อง

..... ดูเทียบจากหนังสืออ้างอิงในสาขาวิชาประชากรศาสตร์ ในด้านศัพท์ที่จะใช้

..... หัวเรื่องที่หนังสือคู่มือกำหนดให้ใช้ไม่เหมาะสมที่จะใช้ในห้องสมุด จึงเปลี่ยนไปใช้หัวเรื่องที่บรรณารักษ์คิดว่าเหมาะสมกับห้องสมุดของตนมากกว่าโดยกำหนดขึ้นเอง

- ในบางครั้งดูเทียบจากหลักสูตรของคณะที่มีการเปิดสอนวิชาประชากรศาสตร์
ว่าใช้คำอะไรแล้วก็ปรึกษากับอาจารย์และนักศึกษาเพิ่มเติมว่า ควรจะใช้
หรือไม่
- อื่น ๆ (โปรดระบุ)

๑๒. ท้องสมุดของท่านมีอัตราการเพิ่มของหัวเรื่องภาษาไทยในอัตราเท่าไร (รวมหัวเรื่องย่อยด้วย)

ก. ปีละ คำ

ข. ไม่นแน่นอน

๑๓. ปัญหาในการเพิ่มเติมหัวเรื่องขึ้นใช้เอง

๑๓.๑ ท่านประสบปัญหาใดบ้างในการเพิ่มเติมหัวเรื่องขึ้นใช้เอง

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

๑๓.๒ ท่านประสบปัญหาใดบ้างในการเพิ่มเติมหัวเรื่องขึ้นใช้เอง

ปัญหาการเพิ่มเติมหัวเรื่อง	มาก	ปานกลาง	น้อย
๑. ปัญหาเกี่ยวกับศัพท์บางคำที่แปลจากภาษาต่างประเทศ ผู้ใช้จะไม่รู้จัก เนื่องจากไม่ใช่ศัพท์บัญญัติที่แพร่หลาย			
๒. ปัญหาคำบางคำใช้ทับศัพท์ตามเสียงอ่าน เวลาถ่ายทอดเป็นภาษาไทยบรรณารักษ์ใช้ตัวสะกดต่างกัน ทำให้การเรียงบัตรไม่อยู่ด้วยกัน บัตรรายการเรียงกระจัดกระจาย			
๓. ปัญหาการให้หัวเรื่องซ้ำซ้อนกัน			
๔. ปัญหาหัวเรื่องที่คิดขึ้นเอง ไม่มีคู่มือเทียบถึงมาตรฐานว่าควรจะเป็นอย่างไร ทำให้บรรณารักษ์เกิดความไม่แน่ใจ			
๕. ปัญหาการเลือกใช้คำให้สั้น ๆ กระชับรัด สละสลวย มีความหมายตรงกับสิ่งที่ต้องการที่สุดและเป็นคำที่ผู้ใช้เข้าใจความหมาย			
๖. ปัญหาผู้ทำบัตรรายการมีหลายคน เพิ่มหัวเรื่องแตกต่างกันไป แม้ภายในห้องสมุดเดียวกัน ทำให้มีหัวเรื่องซ้ำ ๆ มาก และกระจัดกระจาย (ความร่วมมือระหว่างบุคคลากรในห้องสมุด)			
๗. ปัญหาเรื่องไม่มีการจัดทำบัญชีเรื่องเพิ่มเติม กล่าวคือ บรรณารักษ์ที่จัดทำบัตรรายการควรจัดทำบัญชีหัวเรื่องเพิ่มเติมไว้เป็นหลักฐาน เพื่อเป็นประโยชน์ต่อบรรณารักษ์ใหม่ที่เข้ามาปฏิบัติงาน ใช้เป็นคู่มือและแนวทางในการเพิ่มหัวเรื่อง			
๘. อื่น ๆ (โปรดระบุ)			



ภาคผนวก ข.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

4 Dec 73

301.424 Inf.

FERTILITY MODIFICATION THESAURUS

with focus on

Evaluation of Family Planning Programs

KATHRYN H. SPEERT,
LIBRARIAN

and

SAMUEL M. WISHIK,
DIRECTOR



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

DIVISION OF SOCIAL AND ADMINISTRATIVE SCIENCES
INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE STUDY OF HUMAN REPRODUCTION
COLUMBIA UNIVERSITY
1973

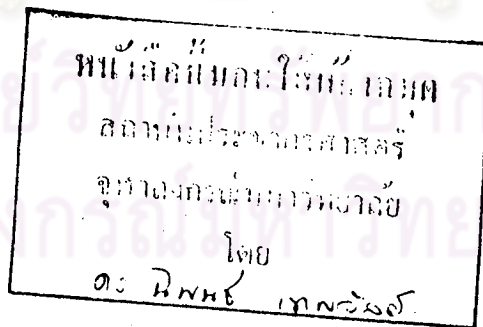


Population/Family Planning Thesaurus:

An Alphabetical and Hierarchical
Display of Terms Drawn from
Population-Related Literature
in the Social Sciences

FIRST EDITION

Caroline Lucas and Margaret Osburn



Technical Information Service
Carolina Population Center
University of North Carolina at Chapel Hill

Chapel Hill 1975



Population/Family Planning Thesaurus:

An Alphabetical and Hierarchical
Display of Terms Drawn from
Population-Related Literature
in the Social Sciences

SECOND EDITION

Caroline Lucas and Margaret Osburn

Revised by Karen Long and Carann Turner

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



Library
Carolina Population Center
University of North Carolina at Chapel Hill

1978



POPULATION/FERTILITY CONTROL THESAURUS

Helen K. Kolbe

and

Rita F. Bergman

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Population Information Program
Science Communication Division
Department of Medical and Public Affairs
The George Washington University
2001 S Street, N.W.
Washington, D.C. 20009

April 1976

POPULATION MULTILINGUAL THESAURUS

ENGLISH EDITION

prepared by

JEAN VIET

Maison des Sciences de l'Homme, Paris

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CICRED

UNFPA

1979

ประวัติผู้เขียน

นางสาวดารารวรรณ เจียมเพิ่มพูน เกิดเมื่อวันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๕๔
ณ กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาชั้นปริญญาอักษรศาสตรบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๑๗ เข้าศึกษาต่อระดับปริญญาโทอักษรศาสตรบัณฑิต ในสาขาวิชาบรรณารักษศาสตร์
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา ๒๕๒๑ ปัจจุบันรับราชการใน
ตำแหน่งบรรณารักษ์ ๔ สถาบันประชากรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิทยพัชร์พยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย